

ROMAN CATHOLIC
**DIOCESE
OF CHARLESTON**
OFFICE OF THE BISHOP

January 25, 2026

**OBLIGATION TO ATTEND MASS, CLOSURE DUE TO ADVERSE WEATHER
CONDITIONS**

My dear brothers and sisters in Christ,

The Sunday obligation does not bind us when serious circumstances, such as hazardous weather, make travel unsafe or when Masses are canceled. Those who were unable to attend Mass for these reasons should be at peace in their conscience and do not need to confess this as a sin.

In such cases, we unite ourselves spiritually to the holy sacrifice of the Mass and to keep holy the Lord's day as best we are able.

Please know of my prayers for you and your families, and may the Lord keep you safe.

St. Medard, patron for protection against inclement weather, and St. John the Baptist, diocesan patron, pray for us!

**OBLIGACIÓN DE ASISTIR A MISA, CIERRE POR CONDICIONES CLIMÁTICAS
ADVERSAS**

Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo,

La obligación dominical no obliga cuando circunstancias graves, como el clima peligroso, hacen que viajar sea inseguro o cuando la Misa es cancelada. Aquellos que no hayan podido asistir a la Misa por estas razones deben estar en paz en su conciencia y no necesitan confesar esto como pecado.

En tales casos, nos unimos espiritualmente al santo sacrificio de la Misa y procuramos santificar el día del Señor lo mejor que podamos.

Por favor, sepan de mis oraciones por ustedes y sus familias, y que el Señor los mantenga seguros.

¡San Medardo, patrono contra las inclemencias del tiempo, y San Juan Bautista, patrono diocesano, rueguen por nosotros!

O PRECEITO (OU OBRIGAÇÃO) DA MISSA DOMINICAL EM CASO DE MAU TEMPO

Meus queridos irmãos e irmãs em Cristo,

O preceito dominical não se aplica em circunstâncias graves, como condições climáticas perigosas que tornem a viagem insegura ou quando a Missa for cancelada. Aqueles que não puderam comparecer à Missa por esses motivos devem estar em paz de consciência e não precisam se confessar.

Nesses casos, unimo-nos espiritualmente ao Santo Sacrifício da Missa e santifiquemos o Dia do Senhor da melhor maneira que for possível.

Saibam que rezo por vocês e suas famílias, e que o Senhor os proteja.

São Medardo, padroeiro da proteção contra o mau tempo, e São João Batista, padroeiro diocesano, rogai por nós!

VÊ NGHĨA VỤ THAM DỰ THÁNH LỄ CHÚA NHẬT KHI THỜI TIẾT KHẮC NGHIỆT

Kính thưa anh chị em thân mến trong Chúa Kitô,

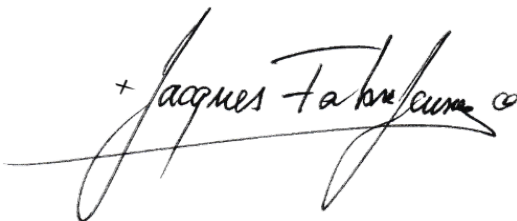
Nghĩa vụ tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật không còn ràng buộc khi có những hoàn cảnh nghiêm trọng xảy ra, chẳng hạn như tình trạng thời tiết nguy hiểm khiến cho việc đi lại không được an toàn, hoặc khi Thánh Lễ bị hủy. Chính vì thế, những ai không thể tham dự Thánh Lễ vì những lý do nói trên, xin hãy bình an trong lương tâm, và không cần phải xưng tội về điều này như một tội lỗi.

Trong những trường hợp như vậy, chúng ta hãy hiệp thông cách thiêng liêng với Hy Tế Thánh của Thánh Lễ và hãy cố gắng giữ thánh ngày Chúa Nhật hết mức có thể.

Xin anh chị em hãy biết rằng tôi luôn cầu nguyện cho anh chị em và gia đình của anh chị em. Xin Chúa luôn gìn giữ và ban bình an cho anh chị em.

Thánh Medard, thánh bốn mạng bảo vệ chống lại thời tiết khắc nghiệt, và Thánh Gioan Tẩy Giả, thánh bốn mạng của giáo phận, xin cầu cho chúng ta!

In Christ's love,

A handwritten signature in black ink, reading "Jacques Fabre-Jeune" with a small cross at the beginning and a flourish at the end.

Most Rev. Jacques Fabre-Jeune, CS
Bishop of Charleston